

memoria

2015



active
AFRICA





malawi,
the warm
heart
of africa

presentación



2015 no ha sido un año fácil. Se estaba estrenando cuando nos llegaban noticias acerca de graves inundaciones que assolaban parte de Malawi. Esto tuvo consecuencias a corto y largo plazo.

Inmediatas, en la muerte de personas, destrucción de casas y grandes destrozos. Posteriores en la pérdida de cosechas y hambruna.

Después de una primera respuesta de Emergencia, decidimos emprender nuestro viaje de control de proyectos y evaluar la situación en el país.

Como cada año visitamos las Escuelas de la zona de Dowa con las que colaboramos. Y por primera vez, surgió una iniciativa conjunta de parte de los padres, el Consejo de la Escuela y las Autoridades de las aldeas que nos pedían ayuda para finalizar una Escuela de Secundaria. Decidimos priorizar este proyecto que hoy es ya una realidad. Chimbangwonbe Secondary School.

También empezamos la construcción de una residencia de chicas en Nanthomba Secondary School y continuamos dando becas a muchos estudiantes que empiezan ya a trabajar.

Apostamos por proyectos que beneficien directamente a mujeres porque creemos que éstas se encuentran en inferioridad de condiciones y porque ellas son las que hacen crecer la economía de las familias y del país.

Durante el viaje ya nos alertaron que debido a las inundaciones y una creciente sequía iba a ser un año muy malo para el maíz. Y así fué. Active Africa tuvo que hacer acopio de recursos propios y ajenos para enviar fondos a mucha gente que sufría una terrible situación. El año acababa peor que empezaba.

Africa impide a veces hacer planes, aparecen factores inesperados que desbaratan los objetivos organizados de empresas y ong...

En Active Africa siempre decimos que nosotras respondemos a lo que nos piden nuestras contrapartes, pero este año nos hemos tenido que adaptar más que nunca.

Sabemos que a veces no es fácil pero siempre hay hechos y sobretodo personas que nos hacen seguir trabajando y avanzando juntos.

Zikomo kwambiri, muchas gracias.

Teresa Garolera
Presidenta Active Africa

inversión
proyectos
2015

malawi
298.086€

kenia
35.230€



historias

diferentes puntos de vista

Uno de los beneficiarios de las becas de secundaria

Mathew Medson,

es uno de los niños que recibieron una beca para cursar secundaria. En el último viaje nos acompañó a su escuela de origen, Chingondo, y explicó a los niños su experiencia.

MI nombre es Mathew Medson, vengo de un pequeño pueblo de la zona de Dowa. Estudié de pequeño en la escuela primaria de Chingondo y en aquellos tiempos la escuela era muy miserable, estudiábamos debajo de un árbol e íbamos al colegio con el estómago vacío.

En Standard 6 me cambié a la escuela primaria de Kanenje y allí hice hasta Standard 8. Fue entonces cuando Active Africa vino y prometieron pagar la enseñanza secundaria a los 3 mejores estudiantes, yo fui uno de ellos y tuve la suerte de poder seguir mis estudios de secundaria en la escuela secundaria de Dowa. Allí seguí hasta Form 4 y saqué una puntuación muy alta en el examen final.

Active Africa me ha seguido apoyando y ahora estoy en la universidad, Lilongwe University of Agriculture. Yo quiero hacer algo para mejorar la economía de mi país y creo que a través de la agricultura es la mejor manera, por esto he escogido estos estudios. Me da mucha pena ver como está de mal mi país y sobretodo ver el estado de la educación, la educación es la base y no hay recursos para mejorarla.

Sin la ayuda de Active Africa yo nunca hubiera conseguido llegar a este nivel, estoy muy, muy agradecido y en el futuro cuando tenga un trabajo me gustará poder ayudar a los demás como han hecho conmigo.



El coordinador de escuelas primarias de la zona de Dowa

Timothy Balaza, Primary Education Advisor (PEA).

Recuerdo la primera vez que vi a Timothy Balaza con su enorme y bondadosa sonrisa en la puerta de su minúsculo despacho en la escuela de St Matthias, allí empezé nuestra gran amistad y colaboración.

¿Cuál fue el primer proyecto con Active Africa?

La construcción de dos aulas para los más pequeños, cada día había más alumnos matriculados en la escuela y las clases se llenaban con 200 niños por aula algo imposible de gestionar por falta de espacio.

¿Tenía algo especial este proyecto?

Fue absolutamente novedoso y tuvo desde el principio un gran éxito ya que las nuevas aulas pueden juntarse y convertirse en un gran espacio algo absolutamente insólito en la zona, además de las clases se usa para realizar reuniones y cursos de profesores de las escuelas de todo el distrito incluso una vez lo utilizamos para la fiesta de la boda de mi sobrina.

¿Un día especial del primer proyecto?

Por supuesto la gran fiesta de inauguración con la asistencia de Active Africa, quise que fuera un gran acontecimiento con la participación de los alumnos con cantos, bailes y música, vinieron todas las autoridades y los jefes de tribu del distrito, hubo discursos y plantamos acacias con gran protocolo en los patios de la escuela.

¿Qué diferencias ves entre tus amigas de Active Africa y la gente de Malawi?

Que vosotras siempre tenéis prisa y en Malawi todo es muy lento, recuerdo especialmente vuestra impaciencia cuando pagasteis la instalación de luz eléctrica y la compañía no venía nunca a conectar. Después de dos años de espera por fin llegó la luz y fue un gran adelanto para la escuela

¿Que otros proyectos recuerdas?

Fueron muchos, la distribución de mochilas escolares que mandabais desde España en los contenedores, la compra de libretas y material escolar y muy especialmente cuando construisteis la cocina y pudimos iniciar la distribución de la comida diaria en la escuela.

¿Recuerdas cuando quisiste que conociéramos a los directores de otras escuelas de la zona? Tú has sido crucial en la ampliación de nuestros proyectos de educación en Malawi. Si muchos de mis amigos profesores y directores de escuelas de la zona soñaban con poder recibir vuestra ayuda y esperaban vuestra visita con una larga lista de peticiones para sus escuelas.

¿Cómo te sentiste cuando el gobierno de Malawi decidió enviarte a otra escuela a kms de distancia?

Fue volver a empezar, la escuela estaba casi en ruinas y la casa en la que tenía que vivir con mi familia también, pero sabía que mis amigas de Active Africa no iban a abandonarme.

¿Hay algo especial de lo que te sientas muy orgulloso de nuestros proyectos en común?

Algo muy especial fue cuando iniciasteis las becas para que alumnos muy pobres pudieran proseguir sus estudios y entrar en secundaria, yo debía decidir quién era merecedor de ello y recuerdo que fuimos juntos a visitar a sus padres para darles la buena noticia.

¿Cuál es el resultado de todos estos chicos a los que hemos ido pagando sus estudios durante estos años?

No todos han podido seguir adelante pero afortunadamente muchos terminaron secundaria y alguno ha pasado a la universidad algo insólito en esta zona rural de enorme pobreza.

¿Cómo ves el futuro de la educación en Malawi?

Siempre soy positivo, como maestro creo firmemente en la educación como única medida hacia el progreso del país y agradezco profundamente toda la ayuda que nos ofrece Active Africa ya que nuestro problema es siempre la gran falta de recursos para realizar este trabajo que tanto quiero y al que dedico mi vida.



Superiora de las Hermanas de María Mediadora en África



Mercedes Arbesú

lleva 14 años viviendo en Malawi como Misionera de María Mediadora. La conocimos en la misión de Chezi cuando coordinaba el programa de niños huérfanos y visitaba las escuelas en bicicleta para comprobar que aquellos que vivían en los poblados acudían a estudiar.

En aquellos años visitaste muchas escuelas y conociste la realidad de muchos niños y niñas ¿qué recuerdas de entonces?

¡La buena forma en la que estaba con tanta bicicleta! No, es broma, ahora en serio. Me encontré con niños desmotivados, sin ningún aliciente para ir a las escuelas. Centros escolares en pésimas condiciones y ninguna iniciativa en los profesores. Pero sobre todo me dolía la falta de apoyo que tenían las niñas a las que dejaban en los poblados para cuidar a otros o simplemente trabajar.

¿Te dio una perspectiva de la realidad escolar y de sus necesidades?

Por supuesto, comprobabas las necesidades que había y a partir de ahí ibas elaborando proyectos o vías de ayuda. Para mí la educación es fundamental, construyes futuro, creas líderes... a través de ella vas modelando las nuevas generaciones de un país.

Y llamaste a la puerta de Active África...

En realidad no hubo nunca puerta a la que llamar porque siempre la encontré abierta. Con Active África me une una amistad de años que se transformó en colaboración buscando siempre lo mejor para la población malawiana. Nunca hemos presentado un proyecto que no haya sido aceptado y apoyado, esto es mérito de Active África y de toda la gente que les apoya.

¿Cómo ha cambiado la situación en las escuelas?

Hay motivación, si tienes un buen centro, un aula, si encuentras profesores dispuestos a enseñar y si además tienes comida... el día a día se te hace mejor y desde luego los niños y niñas irán a la escuela así tengan que recorrer kilómetros porque se sienten acogidos y ayudados, se sienten valorados. Por desgracia a nivel oficial no encontramos mucha ayuda de ahí que sea fundamental para quienes trabajamos en este campo contar con el apoyo de organizaciones como Active África que no dudan en apoyar.

¿Tienes algún ejemplo concreto de gente que ha logrado finalizar sus estudios?

Varios, chicos y chicas que ahora mismo son profesores, enfermeras, maestros, contables... y otros que han encontrado trabajo como costureras o como mecánicos. Una de las alegrías que nos hemos llevado ha sido el caso de una joven, Angela Phiri, en nuestro programa desde niña que obtuvo la mejor calificación en su clase de Técnico Agrícola y fue seleccionada para un programa de intercambio con Israel. La alegría de Angela al contárnoslo no puedo describirla, su alegría es nuestra y de Active África que la ha apoyado siempre.

A parte de la educación ¿en qué otros proyectos has participado?

En todo lo que tenga que ver con promoción de la mujer. En un país donde la mujer no tiene muchas oportunidades es fundamental estar a su lado, apoyarla y animarla sobre todo para que logre sus metas. Todo lo que se haga en este campo es ya un logro y no me cansaré de luchar por alcanzarlo.



logros

nuevo
edificio
de 3 aulas

para la escuela
primaria de Dowa I

6 centros
para niños
pastores y
1 guardería

en el desierto samburu, Kenia

más de
130 alumnos
becados

para estudios de secundaria
y superiores

Internado
para niñas

estudiantes de secundaria
en Nanthomba

apertura de la nueva secundaria

Chimwang'ombe en la
zona de Dowa

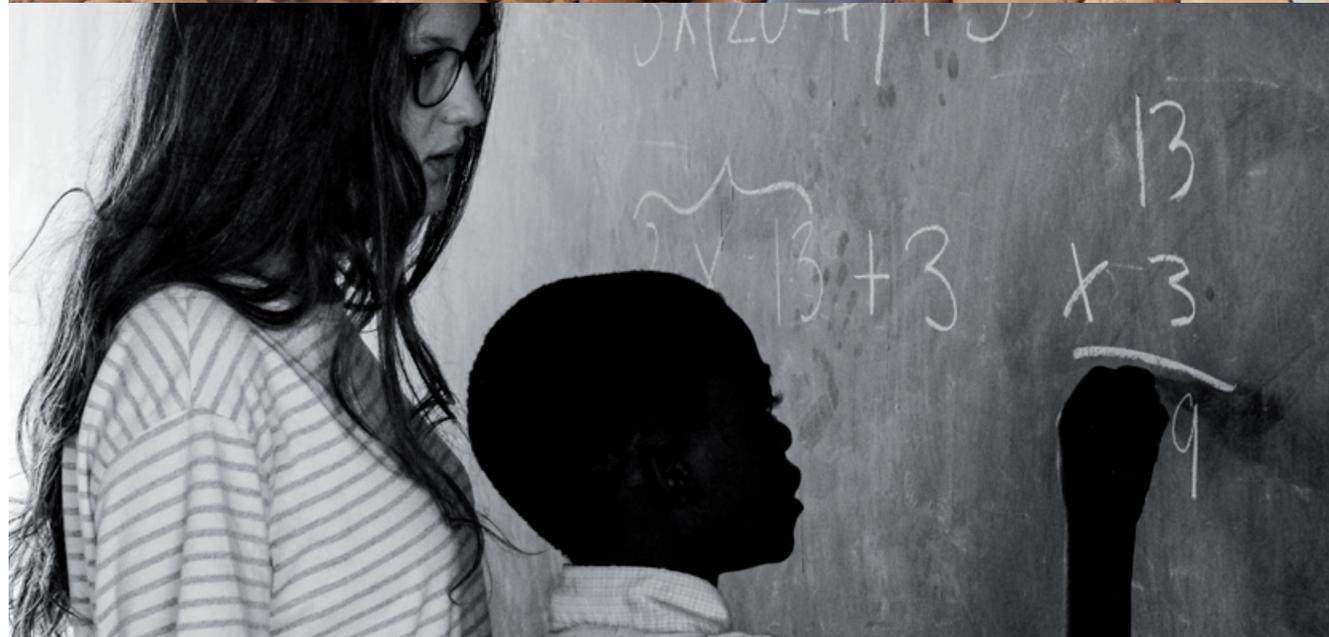
10.000€

para ayuda de emergencia

para paliar la hambruna de la
población más vulnerable y
envío de material de primera
necesidad

17.400€

para apadrinar
huérfanos





817.200
raciones

de comida para los
escolares y huérfanos
de la zona de Dowa

**instalación
de placas
solares**

en 5 edificios de aulas de
escuelas de la zona de Dowa

microcréditos

para la puesta en marcha
de pequeños negocios entre
la población rural: más de
400 lámparas, 120 árboles
de mango, 74 cabras y
8 balsas con alevines

más de
21.000€

para sanidad: expedición de Fundación
Barraquer para la operación de más de
157 cataratas. Medicinas para el Hospital
de Likuni y para el dispensario de
Kaggwa Parish de apoyo
a los enfermos de Sida

equipo, patrocinadores y colaboradores



MANGO



AUTOLICA



BAKER & MCKENZIE



QUADIS



Tater's
CALÇATS Y COMPLEMENTOS



natura



illa de l'aire
centre d'expressió creativa



Audiaxis



MELIÀ
HOTELS
INTERNATIONAL



EQUIPO ACTIVE AFRICA

- Teresa Garolera
- Carmen Masferrer
- Helena Valsells
- Teresa Comín
- Mireia Gispert

COLABORADORES

- Ana Rovira
- Toni Grandió
- Enric Faura
- Thiago Alcántara y Julia Vigas
- Carolina Rebato
- Africa Digna
- Fundación Lucía
- Un bosque para el planeta tierra
- Real Dreams
- Toys2help
- Fundación Javier Oriol
- Fundación Grupo Tragaluz
- Fundación Probitas
- Surkana

- Andrea House
- Telva
- Hotel Terramar
- Overtop
- Deulonder
- Mercedes Benz
- Familia Pierre Miquel
- FCB
- Codorniu
- Luc i Maite Chovet
- Torre Bellesguard
- Carlos Lahoz
- Colegi Sagrat Cor Sarrià
- Colegio Canigó
- Fundació Escoles Garbí
- Gourmandise
- Embutidos Aulet
- Natural Fabric Yutes
- Tu Cielito Lindo

PATROCINADORES DEL TORNEO DE GOLF

- CaixaBank
- Cars Barcelona
- Catalana de Golf
- Melià
- torre d'alta mar
- Lacoste
- Nacex
- Coca Cola
- Idilia
- La Maison
- Home Design Internacional
- Font Vella
- Marti Derm
- Mas Vilar
- Mail Boxes
- Cederroth
- Bacardi





los que nos ayudan aquí y allí

ZIKKOMO, la plataforma joven que apoya ACTIVE AFRICA impulsada por Victor Durán, Oscar Pierre, Elena Campistol, Marta Llonch, Joaquín Castellote, Elisenda Riera, Beth Faus, Helena Llonch, Clara Casanovas, María Bascones, María Pericás, Emilio Pérez-Calvo, Alejandro Durán, Pere Albert, María Gratacós, Josep Guitart, Marc Pierre.

Marina Rosillo, Carolina Rebato, Miriam Fábregas, Carla Domingo, Nacho Tomás, María Tarrés, Carolina Bassols, Raquel Singla, Marta Ragué, Lucía Cervera, Vanessa Ortoll, Oriol Abella, Inés Pruñonosa, Miriam Pérez Calvo, Jorge Borés.

aquí

Mario Pérez-Calvo, Jorge Rodriguez, Dolores Garolera, Dana Raluca Dumitru, Mariona Masferrer, Jordi Avellaneda, Andrés García, Laura Mora, Ana María Castelo, Lita Aguilà, María Masferrer, Isabel Triginer, Santi Casanovas, Javi Casanovas, Frank Llonch, Maite Blasi, Mariona Blasi, Sofía Pérez-Calvo, Luis Pérez-Calvo, Mario Pérez-Calvo, Marta Maso, Mónica Lafuente, Juan Pérez-Calvo, Jorge Sanchiz, Carlota Morant, Andrea Morant, Albert e Ignasi Escuder, Alexia, Gonzalo y Álvaro Palomar, Inés Beascoa, Daniel Pérez-Calvo, Ignacio Pérez-Calvo, Sofía Ymbern, Tole Feliu, Xavier Serra, Edu González, Jordi Albareda, Albert Font, Carmen Urgoitia, Albert Trilla, Ivan Caballe, Pedro Ciller, Anna Serrano, Mar Morera, Alan Douglas, Isabel Carbonell, Cristina Martínez Cleris, Anna Gallardo, Sara Adroer, Pablo Hans, Javi Escrigas, Conspiracystudio, VOLUNTARIOS DEL SAGRAT COR DE SARRIÀ, VOLUNTARIOS DEL COLEGIO JOHN TALABOT.

allí

Hermanas de María Mediadora, Moses Kasamba, Comunidad Misionera de San Pablo Apóstol, Padres Blancos de Chinsapo y Kanengo, Hermanos Capuchinos de St. Francis, Gordon y Lucy Hayes, Kathie&Les Craske, Sister Lilly de Kaggwa Parish, Sister Agness en Likuni Hospital, equipo Mary's Meals Malawi, Crisula Koudounaris y Genny Conforzi, Gaby Russell, Martin Banda, Margaret Nyica, Excelentísimo y Reverendísimo Sr. Tarcisius Gervazio Ziyaye (Arzobispo de Lilongwe), M^a Angeles Giannakis (Cónsul de España en Malawi), Directores y responsables de educación del distrito de Dowa, Hermanas Misioneras Teresitas de Tuum y Barsaloi, Fundación Kianda, Misioneros Javerianos de Yarumal.



proyectos 2015

Malawi

	Inversión	Donante
Alimentación de huérfanos de Chezi y del programa Rainbow	16.197€	Donación de empresa
Alimentación anual estudiantes huérfanas Área 49 y programas de apoyo a los más necesitados: viudas y huérfanos	8.662€	Donación de empresa
Comida diaria para los 560 alumnos de la escuela de Msadederá	5.488€	Donación de empresa
Comida diaria para los 733 alumnos de la escuela de Mpangweni	7.183€	Donación de empresa
Comida diaria para los 452 alumnos de la escuela de Chingondo	4.430€	Donación de empresa
Comida diaria para los 1.536 alumnos de la escuela de Mbindo	15.052€	Donación de empresa
Comida diaria para los 317 alumnos de la escuela de Chigwere	1.700€	Donación regalos boda Julia Vigas&Thiago Alcántara - Plataforma Zikkomo
Construcción de un edificio dormitorio para chicas estudiantes de secundaria en la escuela de Nanthomba	59.637€	Donación de empresa
Construcción de un edificio de tres aulas en la escuela primaria de Dowa I	20.000€	Donación de empresa
Aportación para la construcción de un edificio de tres aulas en la escuela de enseñanza primaria de Chingondo	15.000€	Donación regalos boda Julia Vigas&Thiago Alcántara - Plataforma Zikkomo
Construcción de casas de profesores en la zona de Dowa	2.650€	XI Torneo de Golf
Instalación de placas solares y sistema eléctrico en las escuelas de la zona de Dowa: Msadederá, Mbindo, Chibwata y Chimwangombe (2 edificios)	14.000€	SIMON
Becas para estudios superiores a los mejores alumnos de Chinsapo a través de los Padres Blancos	1.600€	Donante particular
Becas para estudio de enseñanza secundaria a niñas residentes Area 49 a través de Hnas. de María Mediadora	3.500€	Donante particular
Becas para estudio de enseñanza secundaria a los mejores estudiantes de diversas escuelas del distrito de Dowa	8.500€	Donante particular
Becas para estudios superiores a los mejores alumnos de Chezi	3.170€	Donante particular
Ayuda para la escolarización de los huérfanos de Dzanja la Chifundo	3.000€	Donante particular
Becas para estudiantes en situación de vulnerabilidad de Kanengo	4.000€	Donante particular
Apadrinamiento de los huérfanos de la Misión de María Mediadora en Chezi	5.400€	Padrinos
Apadrinamiento de los huérfanos de Dzanja la Chifundo	12.000€	Padrinos
Ayuda extraordinaria al orfanato Dzanja la Chifundo: generador	3.000€	Plataforma Zikkomo
Comida diaria para los 672 alumnos de Lovimbi y aportación para la rehabilitación de un edificio de aulas	6.468€	Colegio JOHN TALABOT BARCELONA
Becas para estudio de secundaria de mejores alumnos de Lovimbi y aportación para reconstrucción de escuela	2.752€	Colegio JOHN TALABOT BARCELONA
Tanques de almacenamiento de agua para la Misión de Chezi	2.000€	XI Torneo de Golf
Becas para el estudio de secundaria a través de los Padres Capuchinos	382€	Donantes particulares

Malawi

	Inversión	Donante
Proyectos de cooperación al desarrollo y seguridad alimentaria de la población de Benga: balsas para acuicultura, bosques de mangos, microcréditos para la compra de cabras, lámparas solares, etc...	10.340€	Fiesta X Aniversario en Hotel Meliá, aportaciones particulares y plataforma Zikkomo: Titan Desert
Tanques de almacenamiento de agua para la Misión de Benga	3.000€	Fiesta X Aniversario en Hotel Meliá
Proyecto de cría y venta de pollos para financiar la alimentación de los huérfanos de Our Faith Orphanage	1.500€	Plataforma Zikkomo
Programa de apoyo a ancianos y huérfanos en el orfanato Our Faith	5.649€	UPF (3.700 €) y plataforma Zikkomo: Hotel Terramar
Aportación para la construcción de un molino de maíz para financiar los programas sociales de la parroquia de Chezi	6.000€	XI Torneo de Golf
Apoyo al taller de costura de la parroquia de Chezi	1.000€	XI Torneo de Golf
Aportación para la construcción de un pozo en la población de Chamalire	700€	DERYPOL
Ayuda extraordinaria para paliar la hambruna en las misiones de Chinsapo, Area 49, Chezi y Benga	10.000€	Donante particular y XI Torneo de Golf
Ayuda extraordinaria para mantenimiento de las misiones de Benga y orfanato de Our Faith	7.065€	Visitantes de las misiones
Medicinas para el Hospital de Likuni	7.000€	Donación regalos boda Julia Vigas&Thiago Alcántara - Plataforma Zikkomo
Medicinas y fertilizantes para los pacientes de VIH de Kaggwa Parish, programa HBC	6.200€	Donación regalos boda Julia Vigas&Thiago Alcántara - Plataforma Zikkomo
Ayuda alimentaria para los enfermos de Sida de Kaggwa Home Based Care	2.000€	Oficina de CaixaBank
Expedición de Fundación Barraquer para la operación de cataratas en el Hospital de Likuni, Lilongwe	2.654€	XI Torneo de Golf
Ayuda de primera necesidad enviada vía marítima a través de la asociación Llamadas de Fuego	9.207€	Donantes en especie: Pinturas Dyrup, Fundació Escoles Garbí

Kenia

	Inversión	Donante
Mantenimiento de la guardería de Tuum para 150 niños de la tribu samburu menores de 5 años	4.500€	1º Comunión Constanza y Alfonso Ballester y Overtop
Mantenimiento de las escuelas de niños pastores Lchekuti del desierto Samburu: Naimaralal y Lodokume	3.000€	Punts Estrella de CaixaBank y Carolina Rebato
Mantenimiento de las escuelas de niños pastores (lchekuti) de Tuum, Parkati, Larelok y Wasorongai	5.500€	Punts Estrella CaixaBank y XI Torneo de Golf
Ayuda para la formación de mujeres menores de 30 años sin recursos de Nairobi	16.630€	Fundación Maite Iglesias Baciana
Escuela móvil para alfabetización mujeres Samburu y Turkana y taller costura Tuum	1.750€	Surkana
Aportación para el mantenimiento del dispensario de Barsaloi	1.850€	Andrea House
Ayuda al programa de clínicas móviles de Tuum	2.000€	Carolina Rebato



información económica

Liquidación presupuesto 2015 - 2014

Origen de los fondos	2015	2014
Cuotas y apadrinamientos	21.729,00€	25.046,66€
Aportaciones en especie	17.753,31€	1.091,00€
Otras donaciones	328.399,19€	233.526,97€
Intereses financieros	0,90€	0,16€
Ingresos extraordinarios	—	—
TOTAL RECAUDADO	367.882,40€	259.664,79€
Fondos de proyectos anteriores aplicados en el presente ejercicio	33.993,17€	18.419,85€
TOTAL GESTIONADO	401.875,57€	278.084,64€

Aplicación de los fondos

Destino de los fondos	2015	2014
Compras y suministros	3.146,42€	2.710,84€
Servicios profesionales (*)	3.956,70€	3.944,60€
Servicios bancarios	1.789,74€	1.838,00€
Captación de fondos (**)	4.865,93€	4.302,26€
Gastos de administración, sueldos y salarios	14.958,05€	18.255,87€
Gastos financieros	-	-
Otros gastos	140,20€	771,75€
Total gastos(****)	28.857,04€	31.823,32€
Inversión en proyectos del presente ejercicio y anteriores	318.046,07€	196.587,43€
Seguimiento de proyectos (**)	12.319,19€	13.811,51€
Fondo para proyectos en curso pendiente de aplicar del presente ejercicio (***)	57.443,01€	33.089,97€
TOTAL	416.665,31€	275.312,23€
EXCEDENTE POSITIVO / NEGATIVO PENDIENTE DE APLICAR DEL EJERCICIO	-14.789,74€	2.772,41€

Seguimiento proyectos años anteriores	2014	2013
Fondo proyectos en curso inicio ejercicio	44.868,06€	30.197,12€
Fondos de proyectos anteriores aplicados en el presente ejercicio	33.993,17€	18.419,85€
Fondo proyectos en curso final ejercicio (**)	10.874,89€	11.777,27€
Inversión en proyectos		

(*) Dentro de este epígrafe se incluye el gasto de los servicios de auditoría. Su donación se registra dentro del epígrafe "Otras donaciones".

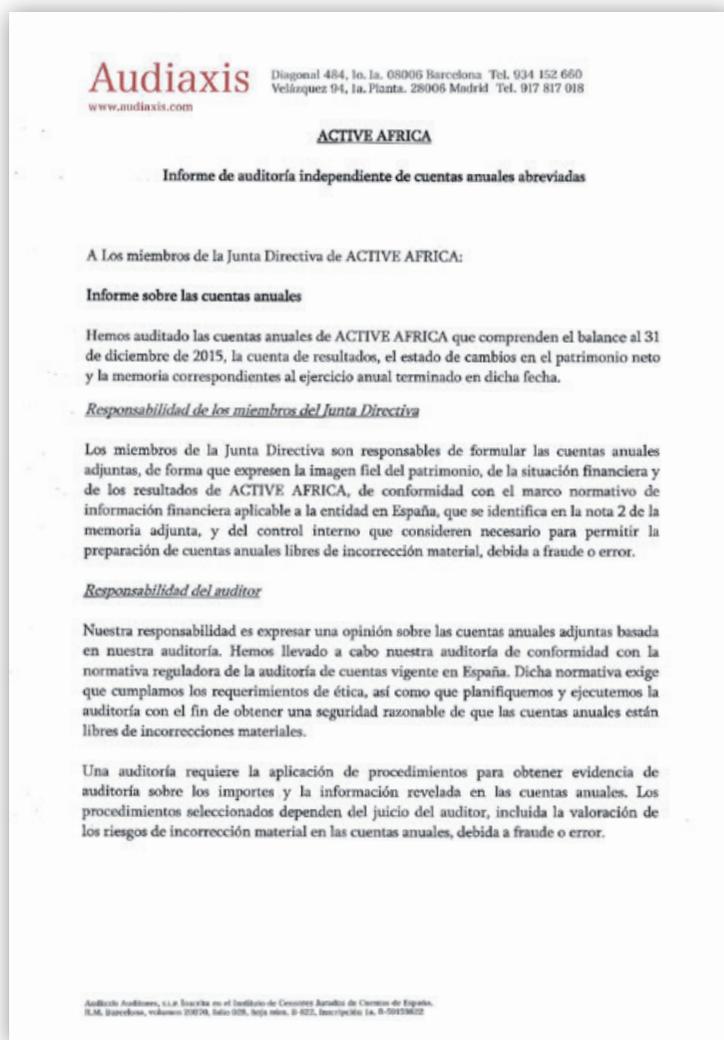
(**) Dentro de este epígrafe se incluyen gastos cuya donación se registra dentro del epígrafe "Otras donaciones".

(***) Durante el 2016 se han aplicado un total de 33.954,91€ de dichos fondos, a los diferentes proyectos.

(****) Los gastos de estructura solo representan el 6,92% de los fondos empleados, porcentaje muy inferior al 15% habitual en el sector.

informe de auditoría

cuentas anuales del ejercicio 2015



que puedes
hacer

tú

Respuesta comercial
Autorizada por la Jefatura Provincial
de Correos y Telégrafos de Barcelona
en fecha 05/Julio/2005

NO
NECESITA
SELLO
Franqueo en
destinación

active
AFRICA

Apartado F.D. núm 9156
08080 Barcelona



Balmes, 266 bajos. 08006 Barcelona. Tel. 93 368 54 33
active@activeafrica.org www.activeafrica.org

active
AFRICA





ZiKomo

active
AFRICA

Balmes, 266 bajos
08006 Barcelona
Tel. 93 368 54 33
active@activeafrica.org
www.activeafrica.org